



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays : **Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-06-24**

7. by / par

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

I, [REDACTED], translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Certificate of Canadian Citizenship
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 23rd day of June, 2017

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

[REDACTED]
Barrister, Solicitor and Notary Public
[REDACTED]

加拿大公民身份证明

移民、难民及公民部部长特此证明并声明：[REDACTED] 是加拿大公民，因此有权享有所有权利和特权，承担加拿大国民的所有责任和义务。

[REDACTED] / 1 生效

(签名)

移民、难民及公民部部长

公民宣誓誓词

我宣誓（或确认），忠于加拿大女王伊丽莎白二世女王陛下及其继承人，忠实遵守加拿大法律，履行作为加拿大公民的职责。

本证书证明此处所列人员为加拿大公民。

说明

证书编号：[REDACTED]

公民身份生效日期（年/月/日）：

20 [REDACTED]

客户标识符：[REDACTED]

姓：[REDACTED]

名：[REDACTED]

出生日期（年/月/日）：[REDACTED]

性别：[REDACTED]

证书编号：[条形码]

出生日期：[条形码]

注：此文件不得塑压。





*Certificate of Certificat de
Canadian Citizenship Citoyenneté canadienne*

*The Minister of Immigration, Refugees and
Citizenship hereby certifies and declares that*

*Le ministre de l'Immigration, Réfugiés et
Citoyenneté certifie et déclare par la présente que*

*is a Canadian citizen and, as such, is entitled to
all the rights and privileges and bears all the
responsibilities, obligations and duties of a
Canadian subject.*

*est citoyen/ne canadien/ne et, à ce titre, jouit de tous
les droits et privilèges d'un sujet canadien et assume
l'ensemble des responsabilités, obligations
et devoirs qui lui incombent.*



K3080014

Effectuer l'encre

*Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Ministre de l'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté*

I certify that this is a true copy
of the original document

Date: 20 25

OATH OF CITIZENSHIP

I swear (or affirm)
That I will be faithful
And bear true allegiance
To Her Majesty Queen Elizabeth the Second
Queen of Canada
Her Heirs and Successors
And that I will faithfully observe
The laws of Canada
And fulfil my duties as a Canadian citizen.

SERMENT DE CITOYENNETÉ

Je jure (ou j'affirme solennellement)
Que je serai fidèle
Et porterai sincère allégeance
À Sa Majesté la reine Elizabeth Deux
Reine du Canada
À ses héritiers et successeurs
Que j'observerai fidèlement les lois du Canada
Et que je remplirai loyalement
Mes obligations de citoyen canadien.

This certificate is evidence that the person named hereon is a Canadian citizen.

Le présent certificat atteste que la personne ci-nommée est un/e citoyen/ne canadien/ne.

DESCRIPTION - SIGNALEMENT

Certificate no.: K
N° de certificat :

UCI:
IUC :

Family name:
Nom de famille :

Given name(s):
Prénom(s) :

Date of birth (yyyy/mm/dd):
Date de naissance (aaaa/mm/jj) :

Gender: MALE
Genre :

Effective date of citizenship (yyyy/mm/dd):
Date d'entrée en vigueur de la citoyenneté
(aaaa/mm/jj) :

2

Certificate no.:
N° de certificat :

Date of birth:
Date de naissance :

Note: Please do not laminate this document.

Note : Veuillez ne pas laminer ce document.

I certify that this is a true copy
of the original document
Date of June, 20 25